

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Դրոշմ — Սէնէ

(1869)

ՆՈՒՄԵՐՈ 386

1287 Բէճեղ 7

Մէծմուտ իւր Բուժնամէ
Սէնէ Եր 150 ԴՐ
Աւթը ԿԱԼԵՂԸ 80

ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ
ԻՅԼՈՒԼ 29

Իւշ ԿԱԼԵՂԸ 45
Տանէսի 20 ԿԵՂԵՔ 40 ԳԱՐԱՅ

ԱԼԱՖՐԱՆԿՍ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 11

ԱՍԻԹԱՆԵ 29 ԻՅԼՈՒԼ

ԹԷՎԺԻՀԱԹԸ ՍԵՆԻՅԷ

Տիվանը ահաբեմը ատուից միւմէյ-
յիզուից, տախիլից մէքթուպու օտա-
սը խիւլաֆասընտան իզգէթլու վասֆի
էֆէնտից,

Տիվանը մէքթուր միւմէյյիզուից,
մէֆսուխ մէքթուպի օտասը սէր խա-
լիֆէսի իզգէթլու Աթիֆ պէյ էֆէն-
տից,

Տէօրսիւննիւ օրտույի Հիւմայուն
մուհասէպէնից, ըիւթպէի սանից
սընթընէպէն միւթէմայիզի իւն, Նի-
զամից սէրկի օտասը միւմէյյիզուից
տէն իզգէթլու Ահմէտ պէյ էֆէնտից,

Տիվանը ահաբեմը ատուից միւմէյ-
յիզուից մէֆսուխ մազպաթա օտասը
սէր խալիֆէսի, իզգէթլու Պէհիմ պէյ
էֆէնտից,

Տիվանը մէքթուր միւմէյյիզուից,
սընթընէպէն զապթ քեաթիպէրին-
տէն, իզգէթլու Շէպի պէյ էֆէնտից,

Տիվանը մէքթուր գալէմի սէր խա-
լիֆէսից, իզգէթլու Հիւմէթ պէյ է-
ֆէնտից թէվէհի պույրուլմուշ տուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Ճիւմա էրթէսի ախշամըն իբի
դըթա զըրհըլըլար Չանագ գալէյէ
տօղրու հարէքէթ իթտիլի, վէ տիւնքի
բազար կիւնիւ տախի Սատրագամ
հազրէթլէրի հաշմէթլու իմբէրաթօ-
րիչա հազրէթլէրինի խթիգպալ էյ-
լէմէք իւզրէ օլ ճանիպէ ազիմէթ պու-
յուրտուգլարը մէսմուլաթտան տըր :

Իշիտիլիլինէ կէօրէ, հաշմէթլու
իմբէրաթօրիչա հազրէթլէրի Չանագ

գալէյէ մուվաթէլէթ պույուրուպ, էօ-
նիւմիզաէքի չարշամպա կիւնիւ Տէր-
սասատէթտէ պէքէնիլմէքտէ տիր :

— Էրմէնի Գաթուլլի միլլէթինին
պա իրատէյի Սէնիյէ թէքէքթիւ պույ-
րուլան մէճիսին եարընքի սալը կիւ-
նիւ իւշիւննիւ տէֆա օլարագ ֆըր-
կիշ քիլիսէսինտէ թէճէմմիւ իտէ-
ճէյի մէսմուլաթտան տըր :

— Աւթըրիա իմբէրաթօրու հազ-
րէթլէրինին Տէրսասատէթէ թէշրիֆ
պույուրաճագլարընա տայիր Պապը
Ալիյէ բէսմի թէլէղրաֆ կէլտիլի վէ
Եունան գըրալընըն տախի կէլէճէյի
մէսմուլաթտան տըր :

— Կէլէնտէ Տրէգտատ թէաթըր Բօ-
յալ նամ թէաթըրօնուն իհրագ օլուն-
տուղու պա թէլէղրաֆ պիլտիրիւ-
միշ իտի, պու տէֆա թաֆսիլաթլ էւ-
րորա զազէթալարընտա շէօյլէ օգուն-
մուշ տուր : Հարիգ սապահըն 11 ին-
տէ զուհուր իւն, էօյլէ պիր սիւրաթլէ
էթրաֆա սիրայէթ իթտի քի, Եօլ-
ճուլար մէճպուր օլտուլար թէաթրօ-
նուն էէր իւզէրինտէքի օտատա պիլլէթ
սաթընընա եանդընը խապէր վէրմէ-
յի : Թալիմ իտէն օյունճուլար, էս-
վապարընըն պիր մըգտարընը օրատա
պըրագըպ անճագ քէնտիլէրինի գուր-
թարապիլիշլէր տիր : Կիրան պէհա էլ-
պիսէլէր, պիր թաղըմ էշեալար վէ
մուզիգաճըլարըն ալէթլէրի եանմըշ
տըր : Թէաթրօ խատէմէլէրի եանկըն
պաշլար պաշլամաղ եէթիշմիշլէր իսէ,
սէօնտիւրմէյէ օլան ճահտլարը պօշա
կիթմիշ տիր, պա խուսուս կապար
բարլատըրտա պիր խայր իտէմէմիշ :
Էօյլէտէ թուլումպալար եէթիշմիշլէր
իսէ տէ, անճագ եագըն օլան պինա-
լարը մուհաֆաղա իթմիշլէր տիր : Մէք-
թիւր թէաթրօ 1841 տէ միւքէմմէլ
սուրէթտէ ինչա օլունմուշ տուր :

— Կէլէն ճիւմաա կիւնիւնտէն
պէրու, Մատթէոս Այվառեան իմբէր
իւն Արարատնամըլլա թիւրքէ վէ էր-
մէնիճէ պիր զազէթա րուհսւմայի զուհուր
իթմիշ տիր : Ղազէթալար միլլէթին
ճէհալէթլէ մէլուֆ օլան էֆքեարընը
թէնպիր իտիճի պիրէր ըշըգ, վէ միւ-
էլլիֆինին տախի խըտմէթի բէք մու-
գատտէս վէ միւշքիլ օլտուղու ինտէլ
ալէմ թանըլմըշ օլտուղունտան, պիլ
տախի Արարատ զազէթալարըն միւէլ-
լիֆինի թէպրիք իտէրէք, էհալի
թարաֆընտան թէշլիպ պուլուպ տէ-
վամընը արղու իտէրիգ :

Էֆէնտիի միւմայիլէյին գալէմ-
ճէ օլան գուտրէթ վէ տիրայէթի ին-
տիմիզտէ մալիւմ օլտուղունտան, ար-
զումուղտա եանըլմըշ օլմայաճագ ըմըզ-
տա էմինիլ :

— Մանղումէյի էֆքեար զազէթա-
սընըն սօն տէֆա չըգարաղը պիր ի-
լալէսինտէ, զազէթալարըն միւտտէ-
թի խթիթամընա տէկին, միւհիմմպէնտ-
լէր, մէքթուպար վէ իլանլարը Արա-
րատ զազէթալարընա տէրճ օլունճա-
ղը վէ մէքթուր զազէթալարըն քէնտի
ապօնաթլարընա կէօնտէրիլէճէյի իլան
օլունմուշ տուր :

— Մըսըր սարրաֆը Գարաքեհ-
եանան Գէօրգ պէյին մախտուլի Աք-
րահամ պէյին Սթամպուլտան չըգըպ
տայիր պիր մէմալիքէ կիթմէսի իշին
էմրի ալի չըգտըղը զազէթալարտա
կէօրիւլմիւշ տիր :

— Խրիմեան սրբազան հաղրէթ-
լէրինին էրգրումտան թրապիզօնա միւ-
վասէլէթլէրինտէ, միւշարիլէյէ լա-
ղըմ կէլէն իհթիւրամաթըն իճրասը վի-
լայէթքէնահիլէրի թարաֆընտան պի-
տիրիլ պույուրուլմասը իշին Պապը Ալի
ճանիպի ալիսինտէն թրապիզօն վա-
լիսի բաշա հազրէթլէրինէ պիր պույ-
րուլտուլի ալի իրսալ գըլընմըշ տըր :

— Թագաւոր ճիւղարկուող օրան մէջ տան հիւրիւմէթ թարափընտան միգտար պէ մըգտար պէհէրարչընը Ե Եր երեւ զուրուշա սաթըլաճաղը վէ էս կի լաւին մէղարըլընըն ումուսիյէ պաճճէ եաթըլմասընըն միւթէսազվէր օլտուղու սէօյլէմէքտէ տիր :

Սայիր պիր ըիվայէթէ նազարէն , մէղքիւր մէյտանը պիր պուշուգ միւ լիւն զուրուշա Խօրասանը օղլու թարափընտան սաթըն ալընըլ տըր :

— Թիւնարէթ նազարէթի ըէյիսի տէվլէթլու բաշա հաղրէթլէրի , վէ նազարէթի միւշարիլէյհա միւսթէշա ըր , վէ բուսումաթ մէճիսի ըէյիսի սանիսի , վէ Խրան սէֆարէթի թարափընտան թայիլին օլունան վէքիլ լէրտէն միւրէքքէպ պիր դօմիսիօն թէշքիլ պույրուլուպ , տիւէլի էճնէ պիլի իլէ ազու օլունան մուգալլէլա թա միւթապղդ սուրէթտէ պիր թիւնարէթ մուգալլէլէնամէսինի թանդիմ վէ թէրթիպ իտէճէք տիր :

— Պիր գաշ կիւնտէն պէրու հա վանըն ֆէնա կիթմէսինտէն Գարա տէ նիգտէ պիր գըթա Խնկիլիզ վաթօրու պաթըպ , իշինտէքի թայիլիլէրտէն խայլլճէ քէնան տախի զարգ օլմուշ տուր :

— Բէրչէմպէ կիւնքի նիւսիսէմիլ տէ Մէթթէպի թըպպիլէ հազգընտա պազը սէհվիլաթ վուգու պուլմուշ օլ տուղունտան , թասհիհինէ իպթիտար գըլընըր , շէօյլէ քի , Սէրասքէր բաշա հաղրէթլէրի թարափընտան թըպպիլի մէթթէպի նիղամաթընըն թատիլի իլէ , չըգան շակիրտանա Գօլ—ա զալըզ րիւթպէսի եէրինէ Երեւ պաշըլըզ բայէսի վէրիլէճէյինի , վէ պու թէտպիլի իլէ այլըզլարը 600 տէն 400 է թէնէզդիւլ իտէճէյինի , վէ պունտանտա Խաղինէյի ճէլիլէյի իանէ նամըլա երեւտէ 16 զուրուշ ալըն տըրը հալտէ , 336 զուրուշ գալաճա զընը , վէ մէպլաղը մէզպուր , մէքիւլաթ վէ ելլիսէլէր վէ սանաթլարընա իղթիզա իտէն լէվաղիմաթ վէ քի թապլարըն թէտարիլինէ քիֆայէթ ի տէմէտիլինէն էմիլ ճէլի օլտուղունու լէվանթ Հէրալա զաղէթասը պիլտիր տիրտէն սօղրա , մէզքիւր շակիրտա նըն րիւթպէյէ կէօղլէրի օլմայըպ , Էլլա օլտուղու դատար կէշինմէք իշին

քէնտիլէրէ քիֆայէթ իտէճէք մաւաշ վէրիլտիլի հալտէ Միւլաղիմ րիւթպէսի իլէ տէ չըգմայա գանաաթ ի տէճէքլէրինի իլալէ իյլէտիլի իլէ պէպէրապէր , իլէրուտէ զուհուրա կէլէպիլէն մուարազալարտան տօլայը մէզքիւր թէտպիլին թահլթը թասալ վուրտա գալաճաղընը գանն իտէրէք , մէզքիւր թէտպիլի գապուլ օլունտա տախի շիմտի մէթթէպի մէզքիւրտէ պուլունան շակիրտան հազգընտա իճրա օլունմայըպ , իլլա հազգանիլէթին իղթիզալընա , գանունու մէզքիւրուն նէշըրինտէն սօղրա , մէթթէպէ կիրէն շակիրտան իշին մէրի իւլ իճրա թուլուլաճաղընը մէմուլ իթմիշ տիր :

Պու պապտէ Գուրիէ տ'Օրիան զաղէթասընտա շու աթիլտէքի միւթալաաթ կէօրիւլմիշ տիր :

« Թըպպիլէ մէթթէպի շակիրտանը , քէնտիլէրին հազգըլ օլտուղլա ըննա իսքեաթ օլուպ , լաքին պու հազգըլընը մէմուլ իթտիլմէյէ էս պապը պուլունմատըլընտան , զըմէն պիր թէշէքքիլէ միւրաճաաթ իլլէմիշլէր , եանի տէրալէրէ սըգ ողգ կիթմէքտէն կէրի սուրմուշլար տըր :

Միւմայիլէյհա սահիպ ֆէթանէթ վէ մէարիֆթէրվէր տէլիզանլըլարըն ինքիսարը գալլէրինի մուճիպ օլունմամալը տըր . չիւնքի էկէրչի քէնտի պու իպթիտայի թալլմէրինտէ զայէթ օսանճ կէթիլիլի հալլէր կէօրտիւլէրինտէ , քէնտիլէրէ սաղլան մըշ օլան միւսթապէլէ նէ նազար իլէ պաղաճաղար տըր :

« Հիւլթիւմէթ պու պապտէ պիր շէյէ գաբար վէրմէզտէն , մէթթէպի մէզպուլ մուալլիմէրի իլէ մէշլէրէթ իթմէլի իտի , չիւնքի պունլարըն քեաֆֆէսի տէ թանըլըշ վէ պիթթապի քէնտի շակիրտիլէրինի իգպալինէ վէ մէթթէպի Շահանէնին շէրէֆինէ խահիլքէր զաթլար օլտուղլա ընտան , նիղամաթը ճէտիտէ հազգընտա պիլղէ հէմէֆքեար օլաճաղլարընա էմինիլ :

« Շակիրտան , մէթթէպէ կիրտիլլէրի էսնատա , միւնթաղըր օլտուղլա ըր մէվըր վէ րիւթպէյէ հայիլ օլմագ իսթէյէճէքլէր տիր : Պու կիւն պու րիւթպէյի քիւշիւլթմէք , պէօլիւք հազգըլըլըզ տէմէք օլունը : »

Միւմայիլէյհա թալէպէ էֆէնտիլէր մուգատտէմէրի Պին պաշըլըզ րիւթպէսի իլէ մէթթէպտէն չըգմագտա իտի իտէլէրտէ , սօղրատան րիւթպէլէրի Գօլ աղալըղա էնմիշ իտի . պու տէֆա տախի Երեւ պաշըլըղա էնտիլլիլէսի թալէպէի միւմայիլէյհալիւն թէէնտիլի աղիմէլէրինի մուճիպ օլմասը իհթիմալտէն իտի . վէ թէէստիւֆ իթմէլէրինտէ տախի հազգլա ըր վար տըր . չիւնքի մէթթէպէ կիրտիլլէրի զէմանտան պէտէն էնվայի ուլունու միւշքիլէյի քէմալի իլէ թահսիլ իլլէմէք իշին սէքիլ օն սէնէ պիր տիւղիլէ սարֆը զիհն վէ էֆքեար վէ իթապը վիւճուտ իլլէտիլքտէն սօղրա տախի միւնթաղըր օլտուղլարը րիւթպէյէ նայիլ իլլէթտէն մահրումիլէթլէրի , վէ իսթիլհաթլա իմարըր էօմիլի տէճէք կիւնլէրի եաղլաշտըլընտա , մէմուլին զայրի պէօյլէ պիր թէքիլիֆին նէֆալէրինէ կիրան կէլէճէյի շիւքհէսիլ իտի : Պիլ , Սէրասքէր բաշա հաղրէթլէրի թասալվուրաթընըն իճրաթընա մումանաաթ իթմէք իսթէմէյիլ , հաթթա միւշարիլէյհա հաղրէթլէրինի Կիրիտ վաղաասընտա իպլաղ իլլէտիլլէրի տիրայէթ վէ վաթմանքէրվէր իլի ախտէի իպթիհաճ վէ մէսէրթէթիմիլ օլմուշ տուր , իլլա լէվանթ Հէրալա զաղէթասընըն պէյանը կիպի շունու աճիղանէ թէքէրիւրէ իպթիտար իտէրիլքի , աղվաղը թտան Սլ Օսման տէվլէթի էպէտ միւտտէթին թէվաֆուրու շան ու շէրէֆի օլաճաղ օլան միւմայիլէյհա էֆէնտիլլէրն ալիլ զէլէրինէ լուլթէն վէ ինայէթէն մէզքիւր թասալվուրու ալիլէրինին իճրաղը պունտան պէօյլէ մէթթէպի մէզքիւրէյէ տախիլ օլաճաղ օլան շակիրտան հազգընտա մէրի թուլուլուպ , թալէպէի միւթէգատտիմէնին սատաղաթ վէ մուհապպէթլէրի զաթըր ալիլէրի հազգընտա պիր գաթ տահա թէզալիւտ պուլաճաղըր էմիլի աշիքեար տըր :

ՍՈՒԼՀ ՌԻ ՍԱԼԱՀ

Հէր սէնէ պիր վէ պիր գաշ մէսէլէ զուհուրի առէթ հիւքմինէ կիրմիշ օլուպ , զաղէթալար պիր մէսէլէ մէյստանա չըգար չըգմագ , տէր հալ միւ

պահամարթա կերիշիրէր, վէ նիհայեթ
պունարըն քեաֆֆէսի տէյիլ իսէ,
հէման պիր թագըմը սուհ ու սալա-
հա խալէ կէլէֆէյինի քէշֆէ ինթի,
սար իլէ հֆքեարը ամմէյի թէշվիշէ
պաշլարլար: Պու սէնէ տախի պիր
գաշ մէսէլէ մէյտանտա կէզմէքուօ
լուպ, պունարտան պիրի Մըսըր մէ-
սէլէսի տիր քի, պիր ճիհէթլէ Շարգ-
մէսէլէսի տէնիլտիյինտէն, էւրորս
տէվլէթլէրինին տէր հալնաղարը տիգ-
գաթընը սապէթ իլէր, վէ քեաֆֆէ-
սի տախի քէմալը ինթիրաղ իլէ հա-
րէքէթ իտէրէք, ումուսի մախլութի-
յէթէ սէպէպիյէթ վէրմէք իսթէմէ-
յիպ, միւմըին մէրթէպէ ֆէնալըղըն
էօնիւնիւ պմայա պաշլարլար, պու
Մըսըր մէսէլէսի հէր նէ գատար քեա-
միլէն թէսվիյէրէզիր օլմամըշ իսէ տէ,
եազընտա Հիւքիւմէթի Սէնիյէյէ խա-
յըլլը օլարապ քեամիլէն հալլ օլու-
նաճաղըր մէմուլ տուր:

Իքրինսի մէսէլէ իսէ , Շարդ մէսէ-
լէսի հազգընտա պունտան իւչ տէօրթ
այ մուգատտէմէրի Աւսթրիա տէվլէ-
թինինն նէշը իյլէաիյի էվրագը րէսմի-
յէտէն տօլայը պիր վագըթ Բլուսիա
իլէ Աւսթրիա տէվլէթլէրի մէյաննն-
տա մուխապէրաթ աշըլմըշ , վէ կիթ-
տիքճէ քէսպի շիտտէթ իյլէմէսինտէն
ղագէթալար մուհարէպէ գօրգուլարը
կէօսթէրմիշլէր իսէ տէ , պու զօրգու-
լար տալի Բլուսիա գրալը վէլիիահ-
տըննն Աւսթրիա հիւքիւմէթի թարա-
ֆընտան օլունան տալէթի գապուլ
վէ վիէննայա ազիմէթլէ , մահվու
նապէտիտ օլուպ , թէփրարէն տէվլէ-
թէյնի մէգըիւրէթէյն պէյնինտէ
հիւսնի իմթիզաճ հատը օյմուշ սուր :

Իւշիւնճիւ մէսէլէ տախի իլէրու-
տէ հէման քէսպի նպամէթ իտէճէյի
իհթիմալտէն պուլունան Միւթթահէ-
տէի Սլէմանեա մէսէլէսի օլուպ, հէր
վազըթ Էւրոպայա թէհտիտ վէ գօր-
գու վէրիւր պիր մատտէ օլտուղուն-
տան, Պատ տիւգալըղընըն Միւթթա-
հէտէի մէզըլուրէյէ տախիլ օլմազ չա-
յիհասը զուհուր իթմէսի իլէ, կէրէք
Ֆրանսա վէ կէրէք Բրուսիատա մու-
հարէպէ Էնտիշէլէրի մէյտանա չըգ-
մը շ իսէտէ, պու կիւնէրտէ գամարա-
լարըն քիւշատը միւնպպէպէթի իլէ
Պատ տիւգասլըյն իրատ իթտիյի պիր

նու թգտա Պապ տիւգ ալըղընն , սոն
մէճլիստէն պէրու Միւթթահէտէյի
Ալէմաննանըն թէճէտտիւտինէ ապիր
հէ պիր թարիգի գաթի իթթիխազ
իթմէմիշ օլտուղունու , վէ Բրուսիա
գրալըտաիսի գամարալարը աչտըղըն
տա սէօյլէտիյի պիր նութգլա , սուհ
ու սալահըն պազը սազլանմասընաիւ
միտվար պուլունտուղունու կէօթէր
միշ օլմասընտան , պու պապտէ օլան
գօրգու վէ էնտիշէէր տաիսի մահվ օլ
մայա պաշլամըշ տըր :

Տէօրոտիւնճիւսիւ իսէ , Ուլահ Պուղ-
տան բրէնսիւնիւ Հւրոպայա օլան եօլ-
նուլուդու օլմուշ տուր քի , հէնուզ
Ֆրանսայա եէթիշմէզտէն գրալլըզ
իւնվանը իտտաա իտէնէք տէյի պիր
թէվաթուր չըգմըշ իսէ տէ , սօն կէ-
լէն թէլէկրափըն պէյանընճա , Ֆրան-
սա իմբէրաթօրու հուզուրունա չըզ-
տըզտա , Ուլահ Պուղտան բրէնսի մա-
զամընտա գապուլ օլունմուշ , վէ օլ
պապտէ օլունան շիւպհէլէր տախի
տէֆ օլմուշ տուր :

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹՈՐ ԹԷԼԵԿՐԱՖԻՑԷ

Փարիս 7 հուլիս .

Մն ի.քի միլիոնտան իպարէթ օլան
Օամանլը իսթիդրաղ ընըն, փարիսին
Սքօնթօ պանդասը իլէ գաթիլէն ագ.տ
օլուպ պիթտիլի, սուրէթի գապիլէտէ
սէօյլէնիօր :

Պէրլին 8 հոկտ .

Մալեյէ նազըըը թարաֆընտան
Մէպուսան գամարապընա թագտիմ օ-
լունան պիւտնէտէ , Բրուսիա տէվլէ-
թինին վարիսաթ 3,779,166,225 Ղըշ .
վէ մէսարիֆաթը տախի 3,773.669,225
Ղըշ . վէ ֆէվզէլատէ մէսարիֆաթը
տախի 129,689,100 Ղըշ , տուր :

Եօգարքի հիսապ իւղրէ , 124,200, 000 ՂՂԷ . աշբգ զալլայ , պու աշբգ-գարատըմասը իշին վէրկիլէր իւզէ-րինէ երկտէ 23 դամմ օլունաճագ տըր :

Փարիս 7 հոկտ .

Խմբերաթօր նաբօլէոն, Ուլան
Պուղտան բրէնսինէ մուգապէլէթէն
վիզիթա վէրմիլէր տիր :

Վէհէտիք 7 հոկտ .

Ջրանսա իմբէրաթօրիցաւ պու
սապան Գօրծույա կիթմէք իւզրէ վէ.

Նէտիքտէն Էօլա չրգմր չ տր ր :

Վիճենէտիք Տ հոկտ .

Բրուսիանըն վէլիի ահարը պու-
կիւն Մ . Պայսթը վէ վիւքէլայը հու-
գուրունա գապուլ խիււպ , Եարընքի
կիւն տախի վէնէտիյէ կիտէճէք տիր .
Ղազէթալարըն պէյանընա նազարէն ,
Աւսթրիա իմքէրաթօրու յիրանտու
Ժօզէֆ հազրէթէրի Տէրսաատէթէ
թէշրիֆ իյէ , զաթը Հազրէթը Թաճ-
տարիյէ միւլագաթ պուլսրսուգտան
սօղըա , Սիւէյիշ գանալը քիւշտը
զիյնէթինտէ հազըր պուլունաճագ-
լար տըր :

Մատթիոս 7

Պիր գաւ Ռէքիւպլիքէն պէօլլւք-
լէրի, Գաթալօնքը վէ Ռնտապուզի է-
յալէթինաւ հիւքիւմէթ աւքերլէրի իլէ
չաթըշըպ մաղուպ օլմուշլար վէ էք-
սէրիսի իթաաթ իթմիշլէր տիր :

Գարլարիւն 8 հոկտ .

Պատ ՏԻԼԳԱՐՂԸՆՆԵՐ, ՄԻԼԹԹԱ-
ՀԵՄԵՅԻՍԵՄԱՆԻԱՅԻ շԻՄԱՆԵԼԵՒ ՄՈՒԼՈՒԼ
ԵՂԵՄԷՔ ԽԹԵՄԵԼԻՆԵՒ ՎԵ ԲՐՈՒՄԱՆՆԵՐ
ՄԱՐԻ ԳԱԳՈՒԼ ԻԹԵՄԵԼԻՆԵՒ ԱՅԻՐ
ԹԵՎԱԹՈՒՐ ԱՅԻ ԷՍԱՍ ՄՈՐ ։

Փարիս 8 հոկտեմբեր	42-80
Գարանդը	42 85
Լօնտրա գօնաօլիտէ	42 ³ / ₈ 7 ¹ / ₈ 7 ¹ / ₁₆
Գարանդը	42 ⁵ / ₁₆
Օսմանլը իսթիզրալը	— —
Գարանդը	333
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 0/0 տէ 3	71-40
Գարանդը	71 40
Իթալիան	53 10
Գարանդը	53 05
Ինկիլիզ գօնաօլիտէ	93 ¹ / ₄
Գարանդը	— —
Վիէննա Գամպիօսու	120 25

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Գ Ա Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Սեպ. 26 ձու, էր. ազգամ 46-33
 » 28 Բաղ. էր. սապ. գուր. քէսի. 46-15
 » » » էօյլէն 46-18

